



LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE - ALL WEATHER	SURFACE DURE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD OR ROAD UNDER CONSTRUCTION	CHEMIN DE TERRE D'HIVER OU CHEMIN EN CONSTRUCTION
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉE, PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE REPÈRE
HOUSE, BARN	MANSION, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS, FIRE, RADIO	TOURS, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	PUIXS, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHÉE, REMBLAI
GRAVEL PIT	FOSSE DE GRAVIER
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMTE, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH - SURVEYED	CANTON, PARROISSE - ARPENTÉ
UNSURVEYED	NON ARPENTÉ
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED UNSURVEYED	CANTON, DLS - ARPENTÉ NON ARPENTÉ
SECTION CORNERS	SECTION ANGULAIRE
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
HORIZONTAL SURVEY POINT	REPÈRE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK	REPÈRE DE NIVELLEMENT
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE	POINT COTÉ, ÉLEVATION APPROXIMATIVE
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE	LAC, LAC INTERMITTENT
INUNDATED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED)	MARAIS, MARÉCAGE (BOISÉ)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOG	MARÉCAGES EN ENFILE
TUNDRA, PONDS, POLYGONS	TOUNDRA, ÉTANGS, SOLS POLYGONAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHE
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOUR	COURBE DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOUR	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIVE
DEPRESSION	COURBE DE CUVETTE
ESKER	ESKER
PINGO	PINGO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BOG	PALSE
WOODED AREA	REGION BOISEE
CLEARED AREA	REGION DEBOISEE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILATION	RESTITUTION
A-21550 8/70	143 148
A-12619 6/50	386 379
A-12638 5/50	383 375
A-12470 5/50	151 144
A-12470 5/50	13 21
A-11860 5/49	366 358

GRID ZONE DESIGNATION 100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE 100,000 M.
 11V LS

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
 EXEMPLE DE LA METHODE EMPLOYEE POUR FIXER DES REPÈRES A 100 METRES PRES

99
97
95 96 97 98

REVISION

A-22459 8/71	154 159
A-22432 8/71	158 163

REFERENCE POINT CHURCH — EGLISE (see above / ci-dessus)
 EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
 LONGITUDE: Note the chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du point.
 Estimate tenths of a square from this line eastward to the point.
 Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:
 NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
 LATITUDE NORTH: Note the chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.
 Estimate tenths of a square from this line northward to the point.
 Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:
GRID REFERENCE SAMPLE 979984
 EXEMPLE DU QUADRILLAGE
 Neuf cent quatre-vingt-neuf mille quatre cent quatre-vingt-quatre mètres (soixante six mille) Le quadrangle référence continue est à 100,000 mètres (soixante six mille)

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 11
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

85 D/5	85 D/6	85 D/7
85 D/4	85 D/3	85 D/2
84 M/13	84 M/14	84 M/15

The 1973 MAGNETIC BEARING is 33°11' (587 mils) EAST of GRID NORTH.
 ANNUAL CHANGE DECREASING 5.3
 GRID NORTH is 1°57' (35 mils) WEST of TRUE NORTH for centre of map.
 Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1973 est à 33°11' (587 mils) EST du GRID NORTH.
 VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 5.3
 NORD DU QUADRILLAGE est 1°57' (35 mils) à l'ouest du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ECHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres
 Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

